

# PCT

## ANTRAG

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

Vom Anmeldeamt auszufüllen	
PCT/EP 2005 / 0 0 2 0 1 8	
Internationales Aktenzeichen	
(25. 02. 2005)	25 FEB 2005
Internationales Anmeldedatum	
EUROPEAN PATENT OFFICE PCT INTERNATIONAL APPLICATION	
Name des Anmeldeamts und „PCT International Application“	
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) T 38368 WO (BO/LC)	

### Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG

KOLBEN-DICKSTOFFPUMPE

### Feld Nr. II ANMELDER

☐ Diese Person ist gleichzeitig Erfinder

Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)

SCHWING GMBH  
Heerstrasse 11  
44647 Herne  
DE

Telefonnr.:

Telefaxnr.:

Fernschreibnr.:

Registrierungsnr. des Anmelders  
beim Amt:

Staatsangehörigkeit (Staat): DE

Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE

Diese Person ist Anmel-  
der für folgende Staaten:

☒ alle Bestim-  
mungsstaaten

☒ alle Bestimmungsstaaten mit  
Ausnahme der Vereinigten  
Staaten von Amerika

☐ nur die Vereinigten  
Staaten von Ame-  
rika

☐ die im Zusatzfeld angegebe-  
nen Staaten

### Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER

Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)

LENHART, Manfred  
Römerweg 35  
45721 Haltern am See  
DE

Diese Person ist:

☐ nur Anmelder

☒ Anmelder und Erfinder

☐ nur Erfinder (Wird dieses  
Kästchen angekreuzt, so sind die  
nachstehenden Angaben nicht nötig.)

Registrierungsnr. des Anmelders  
beim Amt:

Staatsangehörigkeit (Staat):

Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE

Diese Person ist Anmel-  
der für folgende Staaten:

☐ alle Bestim-  
mungsstaaten

☐ alle Bestimmungsstaaten mit  
Ausnahme der Vereinigten  
Staaten von Amerika

☒ nur die Vereinigten  
Staaten von Ame-  
rika

☐ die im Zusatzfeld angegebe-  
nen Staaten

☐ Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben..

### Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT

Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder ☒ Anwalt ☐ gemeinsamer Vertreter vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als:

Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.)

GROSSE BOCKHORN SCHUMACHER  
Grosse, Wolfgang; Bockhorni, Josef; Palgen, Dr. Peter; Schumacher, Dr. Horst;  
Dieterle, Johannes; RA Misselhorn, Martin; RA Rothe, Silke; RA Grosser, Ute  
Forstenrieder Allee 59  
81476 München  
DE

Telefonnr.:

0049 89 7455410

Telefaxnr.:

0049 89 7593869

Fernschreibnr.:

Registrierungsnr. des An-  
walts beim Amt:

☐ Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.

**Feld Nr. V BESTIMMUNGEN**

Die Einreichung dieses Antrags umfaßt gemäß Regel 4.9 Absatz a die Bestimmung aller Vertragsstaaten, für die der PCT am internationalen Anmeldedatum verbindlich ist, und insoweit verfügbar, für jede Art von Schutzrecht und sowohl für ein regionales als auch für ein nationales Patent.

Dennoch wird,

- ☒ DE Deutschland nicht für ein nationales Schutzrecht bestimmt
- ☐ KR die Republik Korea nicht für ein nationales Schutzrecht bestimmt
- ☐ RU die Russische Föderation nicht für ein nationales Schutzrecht bestimmt

(Obenstehende Kästchen können angekreuzt werden, um die betreffenden Bestimmungen (unwiderruflich) auszuschließen, um zu vermeiden daß eine frühere nationale Anmeldung, deren Priorität beansprucht wird, nach nationalem Recht ihre Wirkung verliert. Siehe die Anmerkungen zu Feld Nr. V für die Folgen solcher nationalen Rechtsvorschriften in diesen und bestimmten anderen Staaten).

**Feld Nr. VI PRIORITÄTSANSPRUCH**

Die Priorität der folgenden früheren Anmeldung(en) wird hiermit in Anspruch genommen:

Anmeldedatum der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)	Aktenzeichen der früheren Anmeldung	Ist die frühere Anmeldung eine:		
		nationale Anmeldung: Staat oder Mitglied der WTO	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung: Anmeldeamt
Zeile (1) (26.02.2004) 26. Februar 2004	10 2004 009 363.6	DE		
Zeile (2)				
Zeile (3)				

☐ Weitere Prioritätsansprüche sind im Zusatzfeld angegeben.

Das Anmeldeamt wird ersucht, eine beglaubigte Abschrift der oben bezeichneten früheren Anmeldung(en) zu erstellen und dem internationalen Büro zu übermitteln (nur falls die frühere Anmeldung(en) bei dem Amt eingereicht worden ist (sind), das für die Zwecke dieser internationalen Anmeldung Anmeldeamt ist):

☐ sämtliche Zeilen ☐ Zeile (1) ☐ Zeile (2) ☐ Zeile (3) ☐ weitere, siehe Zusatzfeld

\* Falls es sich bei der früheren Anmeldung um eine ARIPO-Anmeldung handelt, geben Sie mindestens einen Staat an, der Mitgliedstaat der Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums oder Mitglied der Welthandelsorganisation ist und für den oder das die frühere Anmeldung eingereicht wurde:

**Feld Nr. VII INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE**

**Wahl der internationalen Recherchenbehörde (ISA)** (falls zwei oder mehr als zwei internationale Recherchenbehörden für die Ausführung der internationalen Recherche zuständig sind, geben Sie die von Ihnen gewählte Behörde an; der Zweibuchstaben-Code kann benutzt werden):

ISA/EPA

**Antrag auf Nutzung der Ergebnisse einer früheren Recherche; Bezugnahme auf diese frühere Recherche** (falls eine frühere Recherche bei der internationalen Recherchenbehörde beantragt oder von ihr durchgeführt worden ist):

Datum (Tag/Monat/Jahr) Aktenzeichen Staat (oder regionales Amt)

**Feld Nr. VIII ERKLÄRUNGEN**

Die Felder Nr. VIII (i) bis (v) enthalten die folgenden Erklärungen (Kreuzen Sie unten die entsprechenden Anzahl der Kästchen an und geben Sie in der rechten Spalte für jede Erklärung deren Anzahl an):

Anzahl der Erklärungen

- ☐ Feld Nr. VIII (i) Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders : \_\_\_\_\_
- ☐ Feld Nr. VIII (ii) Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten : \_\_\_\_\_
- ☐ Feld Nr. VIII (iii) Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen : \_\_\_\_\_
- ☐ Feld Nr. VIII (iv) Erfindererklärung (nur im Hinblick auf die Bestimmung der Vereinigten Staaten von Amerika) : \_\_\_\_\_
- ☐ Feld Nr. VIII (v) Erklärung hinsichtlich unschädlicher Offenbarungen oder Ausnahmen von der Neuheitsschädlichkeit : \_\_\_\_\_

## Feld Nr. IX KONTROLLISTE; EINREICHUNGSSPRACHE

Diese internationale Anmeldung enthält:

(a) auf Papier, die folgende Anzahl Blätter:

Antrag (inklusive Erklärungsblätter) : 3 [4]

Beschreibung (ohne Sequenzprotokoll  
und/oder diesbezügliche Tabellen) : 22

Ansprüche: 6

Zusammenfassung: 1

Zeichnungen: 4

Teilanzahl 36 [37]

Sequenzprotokoll  
diesbezügliche Tabellen :(für beide, Anzahl der Blätter, soweit  
auf Papier eingereicht wird, unabhän-  
gig davon, ob zusätzlich auch in compu-  
terlesbarer Form eingereicht wird;  
siehe unter (c))

Gesamtanzahl 36 [37]

(b) ☐ ausschließlich in computerlesbarer Form  
(Abschnitt 801(a)(i))(i) ☐ Sequenzprotokoll(ii) ☐ diesbezügliche Tabellen(c) ☐ auch in computerlesbarer Form  
(Abschnitt 801(a)(ii))(i) ☐ Sequenzprotokoll(ii) ☐ diesbezügliche TabellenArt und Anzahl der Datenträger (Diskette,  
CDROM, CD-R oder sonstige) auf denen sich befin-  
den(i) ☐ Sequenzprotokoll(ii) ☐ diesbezügliche Tabellen(zusätzliche eingereichte Kopien unter Punkt 9(ii)  
und/oder 10(ii) in der rechten Spalte angeben)Dieser internationalen Anmeldung liegen die folgenden Anzahl Unterlagen  
bei (kreuzen Sie die entsprechenden Kästchen an und geben Sie in der  
rechten Spalte jeweils die Anzahl der beiliegenden Exemplare an)

Anzahl

1. ☐ Blatt für die Gebührenberechnung : 12. ☐ Original einer gesonderten Vollmacht :3. ☐ Original einer allgemeinen Vollmacht :4. ☐ Kopie der allgemeinen Vollmacht;  
Aktenzeichen (falls vorhanden) :5. ☐ Begründung für das Fehlen einer Unterschrift :6. ☐ Prioritätsbeleg(e), in Feld Nr. VI  
durch folgende Zeilennummer(n) gekennzeichnet :7. ☐ Übersetzung der internationalen Anmeldung  
in die folgende Sprache :8. ☐ Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorganismen  
oder anderem biologischen Material. .... :9. ☐ Sequenzprotokoll in computerlesbarer Form  
(Art und Anzahl der Datenträger). .... :(i) ☐ Kopie ausschließlich für die Zwecke der internationalen  
Recherche nach Regel 13ter (und nicht als Teil der  
internationalen Anmeldung) :(ii) ☐ (nur falls Felder (b)(i) oder (c)(i) in der linken Spalte ange-  
kreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschließlich, soweit  
zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der internationalen  
Recherche nach Regel 13ter :(iii) ☐ zusammen mit entsprechender Erklärung, daß die Kopie(n)  
mit dem in der linken Spalte aufgeführten Sequenzprotokoll  
identisch ist :10. ☐ Tabellen in computerlesbarer Form im Zusammenhang mit  
Sequenzprotokoll (Art und Anzahl der Datenträger) :(i) ☐ Kopie ausschließlich für die Zwecke der internationalen  
Recherche nach Abschnitt 802(b-quater) (und nicht als  
Teil der internationalen Anmeldung) :(ii) ☐ (nur falls Felder (b)(ii) oder (c)(ii) in der linken Spalte ange-  
kreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschließlich, soweit zu-  
treffend, einer Kopie für die Zwecke der internationalen  
Recherche nach Abschnitt 802(b-quater) :(iii) ☐ zusammen mit entsprechender Erklärung, daß die Kopie(n)  
mit dem in der linken Spalte aufgeführten Tabellen identisch  
ist (sind) :11. ☐ Sonstige (einzeln aufführen) :Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zu-  
sammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.): 1Sprache, in der die internationale Anmeldung DE  
eingereicht wird:

## Feld Nr. X UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS, DES ANWALTS ODER DES GEMEINSAMEN VERTRETERS

Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person  
unterzeichnet.

(Das Vollmachtsformular wird nachgereicht.)

München, 25. Februar 2005

J. Boekhorst (Patentanwalt)

Vom Anmeldeamt auszufüllen/

25 FEB 2005

(25.02.05)

1. Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationa-  
len Anmeldung:3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch fristgerecht  
eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung die-  
ser internationalen Anmeldung:4. Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellungen  
nach Artikel 11(2) PCT:5. Internationale Recherchenbehörde  
(falls zwei oder mehr zuständig sind):

ISA/

6. ☐ Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zah-  
lung der Recherchegebühr aufgeschoben

2. Zeichnungen

☒ eingegangen☐ nicht einge-  
gangen

Vom Internationalen Büro auszufüllen

Datum des Eingangs des Aktenexemplars  
beim Internationalen Büro: